港府工業署副署長透露 今年到港投資設廠 顯外商增

【香港訊】港府工業署副署長黃錦照透露：今年來香港從事工業投資的外商比過去兩年有顯著增加。他預測，到四月底為止，已有二十二家外國廠商在本港投資設廠，其中已建成投產的有七家，正在籌建的十五家，此外還有二十六家外國廠商正進行在本港設廠的可行性研究，而去年全年則只有二十四家外商在本港設廠，前年則只有二十三家。

他認為，外商今年投資設廠的工廠包括電子、家用電器、建築材料、化工、五金、印刷、成衣、食品等行業。投資者以美商最多，佔了八家。

黃錦照說，除開設新廠外，不少外國廠商增設設備，擴充在本港現有的生產規模，如美商的一些電子企業，最近都添置了新設備，有的還建立了產品設計中心，以提高產品的質地和檔次。本港針織行業的廠商，最近也購進一批價值二、三百萬元的電腦織機。

黃錦照還說，港府最近正積極向外商增加的主要原因是，他們都看好香港的經濟前景，並希望以香港為基地，開拓中國內地市場。

中國運雲塵 發現宇宙塵

【北京訊】中國地質部最近發現，中國地質工作者最近在江蘇省雲台地區的古老岩石中發現了一種具有磁性的微球體。經測定，這是一種十七億年前從天上掉下的宇宙塵埃。

地質部說，近年來世界多處在較新的岩石中，在古老的岩石中發現的這種宇宙塵埃將有新的研究價值。

世銀批予中國 三筆巨額貸款

【香港十七日專電】世界銀行昨日宣佈，世界銀行已批准向中國貸出三筆總數達三億七千四百萬美元的貸款，及批出一筆三千萬美元的信貸，用作經貿交通及肥料工業的計劃。世銀又表示，其中一筆二億三千五百萬的

仲量行巨額人梁振英說 香港地產物業市 進入健康發展期

【香港十六日專電】香港仲量行合夥人梁振英今天對記者說，香港現在的樓價、地價逐步上升，銀行貸款低息，供求漸趨平衡，投資地產利潤回復合理水平，這些因素表示，地產業已進入健康發展時期。

梁振英認為，香港地產近期表現較為活躍，樓宇價格比去年約升百分之十，地皮約升百分之三十。預料未來不致暴升，也不會下跌。

梁振英表示，前兩年的地產不景，政治因素影響不大，主要是經濟原因。一九八二年前

翁美玲證實自殺 喪禮定明日舉行

【香港十七日專電】翁美玲證實自殺而死，而她的喪禮已決定採用天主教儀式。

當日大殮時有神甫在場，出殯時神甫離場。翁美玲的喪禮，已定於本月十九日（星期日）在世界殯儀館舉行。由於估計到時場面一定哄動，屆時除了無線電視和殯儀館方面派出大量人手負責維持靈堂內的秩序，警方亦會在靈堂內外採取一些特別措施，以防出現混亂場面。

翁美玲靈堂的橫幅已定。中央是「魂歸天國」，左右是「天妒紅顏」和「音容宛在」。屍體是在星期六早上開始化妝，由著名化妝師陳美玲擔任。

一切就緒後，翁美玲的喪禮，會由一隊頭人送黑頭人一位參加。翁美玲的喪禮，會由一隊頭人送黑頭人一位參加。翁美玲的喪禮，會由一隊頭人送黑頭人一位參加。

各國在華投資額 美國高居首位

【北京訊】對外經濟貿易部新開發言人黃文俊說，美國商人已在中國建立了六十一家企業，他們在華的投資額，居各國首位。

黃文俊說，美國商人對中國市場充滿信心，他們在華的投資額，居各國首位。黃文俊說，美國商人對中國市場充滿信心，他們在華的投資額，居各國首位。

四、五年間，香港出現不正常的地產熱，可說是全民搞地產，樓宇供應量暴增。個別類型樓宇的供應量，一九八二年與以前任何一年相比，高出以倍計。在這種壓力下，促成樓宇租金及樓價大漲。即使在低地產壓力下，香港社會對樓宇的需求仍有增加。到一九八四年，大型住宅樓宇需求量大比八三及八二年總和還要高。經過這個消化期後，供求漸趨平衡，樓價回升。

梁振英說，除了樓價回升外，近期五千萬元以上的大額成交也多了。銀行減息，收租比存款化算，刺激了地產市場活躍。預料目前一分至一分一厘的低息會維持較長時期，這對買樓收租的人是一種鼓舞，即使移民外國的業主，多數已不願將住宅出售，而用來收租。近期投地地產的資金亦以港資為主，外資所佔比例不大。以整個東南亞地產市場看，香港地產業仍充滿活力。

寶城 海鮮酒家

ABBOT SEAFOOD RESTAURANT

228 ABBOTT ST. (GASTOWN 活活公司樓門斜對面) 訂座電話: 684-1044 684-1840

敬母酬賓席 特價 128.00

- 百年鴻運 美點雙輝
- 生炒牛腩 豉汁蒸魚
- 清蒸海上鮮 薑蔥炒蟹
- 當紅炸子雞 當紅炸子雞
- 紅燒大生翅 紅燒大生翅
- 家華燒味拼盤
- 武大熟芥 桂花炒蜆柱
- 豪華燒味拼盤

足十二位用

合時六名菜 特價 68.00

生日酒席一律奉送壽包和生日蛋糕

營業時間: 由上午十一時至晚上十時 七天營業

雙喜食品廠

Double Happiness Foods Ltd.

427 Powell St., Vancouver Phone: 253-4424

正宗香港式高級食品

新鮮河粉 全蛋生麵 上海麵類 雲吞皮 春卷皮

逢星期二休息

廠麵旗花

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD.

355 POWELL ST., VANCOUVER, B.C. PHONE: 684-9820

幸運餅仔 新鮮雲吞 鮮蝦雲吞 蒸氣炸蟹 蒸氣炸蝦 蒸氣炸魚 蒸氣炸雞 蒸氣炸鴨 蒸氣炸豬 蒸氣炸牛 蒸氣炸羊 蒸氣炸兔 蒸氣炸雞 蒸氣炸鴨 蒸氣炸豬 蒸氣炸牛 蒸氣炸羊 蒸氣炸兔

新城餅家餐室

NEW TOWN BAKE & RESTAURANT

168 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C. TEL: 689-7835

著名紅豆冰 各式麵包西餅 時備精美餅卷

營業時間: 上午八時半至晚上九時 逢星期三休息

新都城 海鮮酒家

NEW CAPITAL CHINESE SEAFOOD RESTAURANT

158 E. PENDER ST. VAN. B.C. TEL: (604) 681-1828

天天茶市·中午快餐·生猛海鮮 精美小菜·壽筵喜酌·豐儉隨意

域多利

近唐人街一七一三

COFFEE MENT ST. VICTORIA, B.C. VAN. TEL: 253-2222

每日下午二時至四時 休息: 上午九時至下午二時 下午四時至十時

家酒陶陶

102 E. Pender Street Vancouver, B.C. PHONE: 681-1030

粵式小菜 粵式點心 粵式甜品 粵式飲茶

特價酬賓席

每席: 足十位用 壹百貳拾捌元

清蒸海上鮮 碧綠炒蝦球 當紅炸子雞 油泡象拔蚌 雞絲會燕窩 奶泡象拔蚌 都城大拼盤 六和菜

特價: 27.95

銀禧小食店 (點心屋)

SPOTLIGHT RESTAURANT «DIM SUM HOUSE»

天天茶市 供應各款精美點心 咖啡茶座 經濟小菜 無任歡迎

3048 KINGSWAY (英RUIPKI) VANCOUVER, B.C. PHONE: 430-0443

桃園餐室

HO INN CHOP SUEY

79 East Pender Street Vancouver, B.C. 684-3743 684-4822

無任歡迎 豐儉隨意 大減小酌

漢宮大酒樓

KINGSLAND CHINESE RESTAURANT

987 Granville Street Vancouver, B.C. Tel: 687-6675

隆慶慶祝十一週年紀念 由四月廿五日開始 四十天驚人 大酬賓

超值貴賓席 \$328

北京片皮鴨 揚州炒飯 當紅炸子雞 鮮生生菜 玉蘭象拔蚌 清蒸海上鮮 三絲魚翅 紅燒大生翅 雙龍蝦 紅燒乳鴿 奶湯海鮮飯 四式美點

金馬餅店

GOLDEN HORSE Bakery & Restaurant Ltd.

416 Main St. Vancouver B.C. V6A 2T4 Canada Phone 683-7262

麵包西餅 結婚禮餅 生日蛋糕 精美餅券 冷熱飲品 香滑雪糕

喜萬年酒樓

KING'S GARDEN RESTAURANT

669-4132 溫哥華華埠 奇化街二三八號

高級六和菜 (足六位用) 秋季酬賓海鮮席 (足十位用)

特價四十二元

正宗韓國菜館

韓國式 B.B.Q. 自助火鍋 情調幽雅

電話: 255-5022 255-8625

845 E. HASTINGS ST., VAN., B.C. 七天營業: 由下午五時至晚上十一時 星期一至五: 特設午餐 由正午十二時至下午二時

廣東餐館

KWANG TUNG RESTAURANT

137 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C. 電話: 682-1514

晚飯增設各種煲仔飯 大煲 (足二人用) \$7.85 細煲 \$4.25

臘腸臘肉雞飯 莞葱窩蛋牛肉飯 臘腸臘肉鴨飯 咸魚味飯

酬賓席: \$79.00 足十位用。另增設四寶碟頭飯 \$3.25

B.C. Royal Cafe

119 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C. Phone: 681-3953

住在大溫哥華 食在秘密書路 天上人間

四時有不謝之花 五節有長春之草